Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 16 (1954)

Heft: 5

Rubrik: Tariflisten für Arbeiten mit Traktoren ink. Traktorführer

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Tarifliste für Arbeiten mit Traktoren inkl. Traktorführer

Die nachstehend aufgeführten Tarife sind den heutigen Lohnverhältnissen angepasst und gelten als Richtlinien.

Art der Arbeit und des Traktors	Art des Hilfsgerätes	Leistung Aren / Std.	Stundentarif inkl Hilfsgerät	Tarif pro ha inkl. Hilfsgerät	Einzeltarif* des Hilfsgerätes
Pflügen von Acker- und Wiesland		Aren	Fr.	Fr.	Fr.
Rad-Traktor	Einschariger Anbaupflug	10—12	**11.30/13.80**	**113.—/138.—**	**2.—**
Rad-Traktor	Selbsthalter	8—10	**10.80/13.30**	**135.—/166.—**	**1.50**
Rad-Traktor	Motoregge	8—9	**15.80**	**198.—**	**4.—**
Rad-Traktor	Ackerfräse	20—25	**19.—**	**96.—**	**7.25**
Raupen-Traktor	Zweischar-Anbaupflug	16—18	**17.50**	**110.—**	**3.20**
Raupen-Traktor	Selbsthalter	8—10	**13.30/15.80**	**165.—/198.—**	**1.50**
Pflügen von Streueboden					
Rad-Traktor	Rigolselbsth.- oder Anbaupflug	4—6	**11.30/13.80**	**282.—/345.—**	**2.—**
Raupen-Traktor	über 15 PS, starker Rahmenpflug	6—10	**17.80/18.30**	**295.—/305.—**	**3.50/4.—**
Raupen-Traktor	Rigolselbsth.- oder Anbaupflug	4—6	**13.80/16.30**	**345.—/407.—**	**2.—**
Eggen und Kultivieren Kulturland:					
Rad-Traktor	über 15 PS, doppelreihige Scheibenegge oder Kultivator, beide minimal 2 m Breite	50—80	**15.80**	**31.50**	**4.—**
Raupen-Traktor	dito	50—80	**15.80/18.30**	**31.50/36.50**	**4.—**
Streueland:					
Rad-Traktor	doppelreihige Scheibenegge oder Kultivator, beide minimal 2 m Breite	40—50	**15.80**	**40.—**	**4.—**
Raupen-Traktor	dito	40—50	**15.80/18.30**	**40.—/46.—**	**4.—**
Gras-Mähen					
Rad-Traktor	mit Mähbalken	40—60	**12.80/15.80**	**31.—/40.—**	**3.—/4.—**
Getreide-Mähen					
Rad-Traktor	Bindemäher mit Bodenantrieb, **mit** Binderführer, **ohne** Garn (7.- + 1.80	25—35	**18.10/20.60**	**72.—/82.—**	**8.80**
Rad-Traktor	Bindemäher mit Zapfwellenantrieb, **mit** Hilfskraft, **ohne** Garn (9.50 + 1.80)	35—45	**20.60/23.10**	**59.—/66.—**	**11.30**
Stationärer Antrieb					
Rad- und Raupen-Traktor	bis zu 15 PS		**8.30/9.30**		
	über 15 PS		**10.30/11.30**		**4.—**
	mit Seilw. oder gleichw. Zug.-Aggr.		**12.30/13.30**		
Allgemeine Zugarbeiten					
Rad-Traktor	bis zu 15 PS		**9.30**		
Rad-Traktor	über 15 PS (sofern die Stdleistg. erzielt werden)		**11.80**		
Raupen-Traktor	bis zu 15 PS		**11.50**		
	über 15 PS		**14.30**		
Traktoren	über 40 PS		der Leistung entsprechend mehr.		

*) je Stunde.

Tarife. Für Radtraktoren ist die direkte Hin- und Rückfahrt im Tarif inbegriffen. Für das Pflügen verstehen sich die Stundenleistungen nur für normale Verhältnisse und eine Furchentiefe von 20—25 cm. Für weitabgelegene, unfurchige, haldige und mit Hindernissen versehene Grundstücke kommen von Fall zu Fall zu bestimmende Zuschläge in Frage, normalerweise verrechnet nach Stunden. Andere Leistungen wie beispielsweise Pflanzen bespritzen, Waldarbeiten im Rahmen der Beanspruchung des Traktors usw. verstehen sich

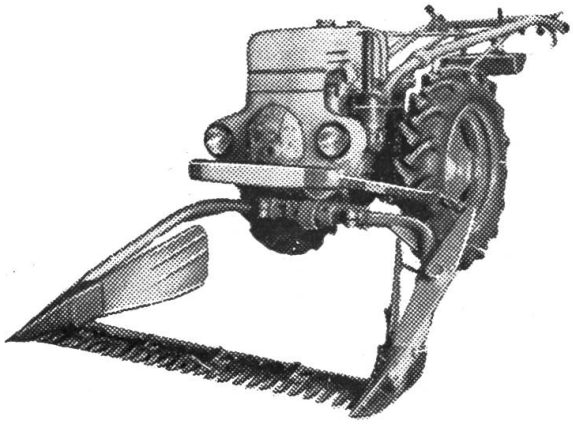
gemäss den vorstehenden Ansätzen und unter Berücksichtigung eines eventuellen Zuschlages für vom Unternehmer gelieferte Anbau- bzw. Anhängemaschinen oder Anhänge-, resp. Aufbaugeräte.

Maschinendefekte. Der Auftraggeber hat den Traktorführer vor Beginn der Arbeit auf alle vorhandenen Hindernisse aufmerksam zu machen. Maschinendefekte, welche durch dem Führer unbekannte Hindernisse entstehen, dürfen dem Auftraggeber in Rechnung gestellt werden.

Zusätzliche Hilfskräfte und Verpflegung. Für zusätzliche, vom Unternehmer gestellte Hilfskräfte dürfen pro taxpflichtige Arbeitsstunde 1.50 bis 1.80 Fr. verrechnet werden. Der Unternehmer ist berechtigt, die taxpflichtige Arbeitsstunde je Mann um 80 Rp. zu erhöhen, wenn dem Traktorführer oder den Hilfskräften keine Verpflegung (3 Hauptmahlzeiten: Morgen-, Mittag- und Nachtessen, bei schichtweisem Betrieb entsprechend andere Mahlzeiten) vom Auftraggeber verabreicht wird.

Schweiz. Institut für Landmaschinenwesen und Landarbeitstechnik (IMA)

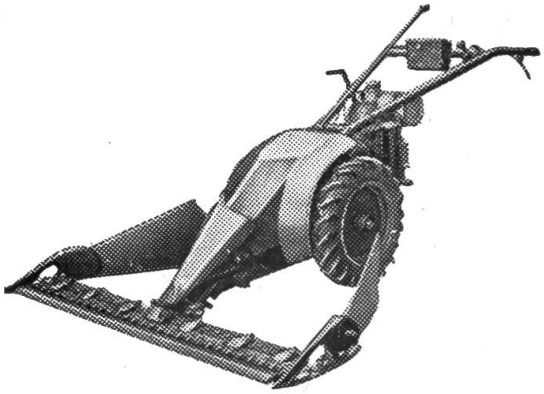
Parco-Einachstraktoren



Type U 50

10-PS-Motor
6 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgänge
2 Zapfwellen-Geschwindigkeiten
Zapfwellenanschluss vorn und hinten
Differentialantrieb mit Sperre
Einzelradbremsen
Aufklappbarer Mähapparat
Preise ab Fr. 2900.—

Auf Wunsch Petrolmotor und Scheinwerferanlage Alle Anbaugeräte



Type H-Motormäher

6½—7½-PS-Motor
3 Vorwärtsgänge und 1 Rückwärtsgang
Dank Differentialantrieb und Sperre ist diese Maschine mühelos in der Handhabung und deshalb auch als Zugmaschine geeignet.
Preise ab Fr. 2300.—

Paul Reinhart & Cie., Winterthur

Telephon (052) 2 85 31